



IQOS ILUMA ONE



Korisnički vodič



Project and Job Number
CR13082_H266288_P600407

Client
Philip Morris International

Type Area Box (h x w)

Publication

Market

Trim Box (h x w)
140.00 x 80.00 mm

Global

Insertion Date

Operator

Bleed Box (h x w)
140.00 x 80.00 mm

Contact

Date & Time
21/07/2023 21:51

Operator

Proofreader

Line Manager

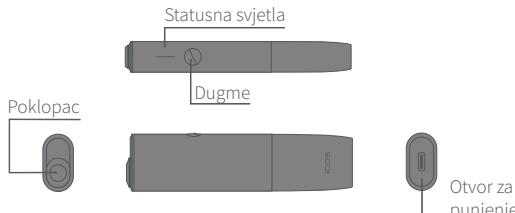
Account Manager

Light Box

Light Box

GREY
Black

IQOS ILUMA ONE™



Punjjenje



Kabl za punjenje

Adapter za napajanje

Uredaj IQOS ILUMA™ je kompatibilan samo sa duhanskim patronama SMARTCORE STICKS™



Da biste potražili
kompletan korisnički
vodič, korisničku
službu i proširenu
podršku za IQOS
korisnike, posjetite
www.iqos.com/myiqos

FUNKCIJE I POSTAVKE

Može se uključiti
odносно isključiti
u IQOS aplikacijama*.

Registrirajte skenirajući
QR kôd ili se prijavite na
www.iqos.com/iluma
i slijedite uputstva.

* IQOS aplikacije možda nisu
dostupne u vašoj zemlji.



Project and Job Number
CR13082_H266288_P600407

Client
Philip Morris International

Type Area Box (h x w)

Publication

Market
Global

Trim Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Insertion Date

Operator

Bleed Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Contact

Date & Time

21/07/2023 21:51

Operator

Proofreader

Line Manager

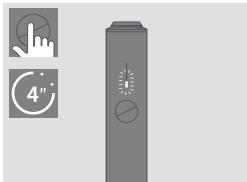
Account Manager

Light Box

Light Box

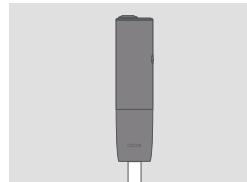


Početak upotrebe



UKLJUČIVANJE

Pritisnite i držite dugme 4 sekunde a zatim pustite; statusna svjetla će lagano zasvijetliti.



PUNJENJE

Prije prve upotrebe potpuno napunite IQOS ILUMA ONE™ adapterom za napajanje i kablom za punjenje.
(otprilike 90 min)



Project and Job Number
CR13082_H266288_P600407

Publication

Client
Philip Morris International

Insertion Date

Operator

Contact

Type Area Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Bleed Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Date & Time

21/07/2023 21:51

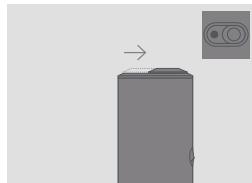
Operator Proofreader

Line Manager Account Manager

Light Box Light Box

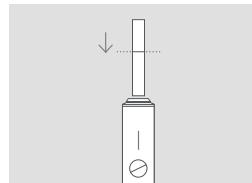


Kako se koristi IQOS ILUMA ONE™



OTVARANJE

Gurnite da otvorite.



1. UMETANJE DUHANSKE PATRONE SMARTCORE STICK™

Umetnute duhansku patronu SMARTCORE STICK™ do linije na filteru dok je filter okrenut prema vani.



2. POČETAK ZAGRIJAVANJA

Pritisnite dugme najmanje 1 sekundu dok IQOS ILUMA ONE™ ne zavibriра, a statusno svjetlo odnosno svjetla ne zatrepre.

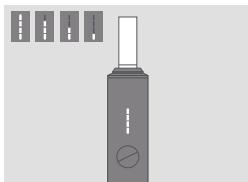
Držite duhansku patronu SMARTCORE STICK™ na mjestu tokom predgrijavanja.



3. POČETAK KORIŠTENJA

Počnite koristiti kada IQOS ILUMA ONE™ zavibriра i statusno svjetlo odnosno svjetla ostanu svijetliti.

Kako se koristi IQOS ILUMA ONE™



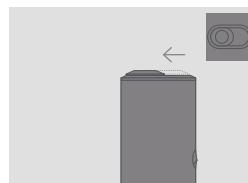
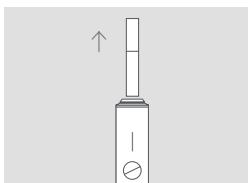
ODBROJAVANJE PREOSTALOG VREMENA

Statusno svjetlo odnosno svjetla će tokom upotrebe ukazati na preostalo vrijeme



4. PRED KRAJ UPOTREBE

Kako bi pokazao da je preostalo 30 sekundi ili 2 posljednja udaha, IQOS ILUMA ONE™ će zavibrirati jednom s jednim svjetлом koje treperi bijelom bojom.



5. UKLANJANJE DUHANSKI PATRONA SMARTCORE STICK™

Uklonite iskorištenu duhansku patronu SMARTCORE STICK™ i odložite ga u skladu sa sigurnosnim upozorenjima i uputstvima.

6. ZATVARANJE

Gurnite da zatvorite.

Brzi savjeti



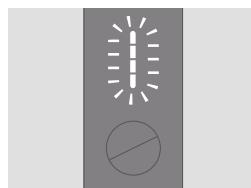
STATUS BATERIJE
Kratko pritisnite dugme
a statusna svjetla će zasvijetliti
i pokazati nivo napunjenoći
baterije.



SVJETLO TREPERI ŽUTO
Baterija je ispraznjena,
potrebno je napuniti.



AUTOMATSKO ZAUSTAVLJANJE
Ako se tokom upotrebe
iskorišteno duhansku patronu
SMARTCORE STICK™ pomjeri ili
ukloni iz uređaja, uređaj će se
zaustaviti.



**SVJETLA ĆE ZATREPERITI
DVAPUT BIJELO**
IQOS ILUMA ONE™ je izvan
raspona radne temperature
(0 °C ~ 40 °C).



Project and Job Number
CR13082_H266288_P600407

Client
Philip Morris International

Type Area Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Publication

Market
Global

Trim Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Insertion Date

Operator

Bleed Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Contact

Date & Time

21/07/2023 21:51

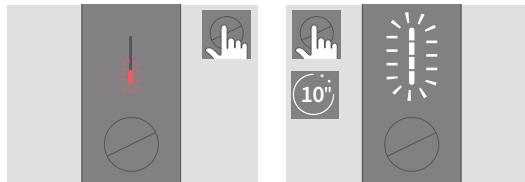
Operator Proofreader

Line Manager Account Manager

Light Box Light Box

GREY
Black
LIGHT GREY
YELLOW

Brzi savjeti



SVJETLO TREPERI CRVENO
Resetujte IQOS ILUMA ONE™.
Ako crveno svjetlo nastavi
treperiti obratite se korisničkoj
službi.

RESETOVANJE
Pritisnite dugme 10 sekundi
a zatim pustite. Sva statusna
svjetla će se ugasiti
i upaliti kako bi se potvrdilo
resetovanje.



Project and Job Number
CR13082_H266288_P600407

Client
Philip Morris International

Type Area Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Publication

Market
Global

Trim Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Insertion Date

Operator

Bleed Box (h x w)

140.00 x 80.00 mm

Contact

Date & Time

21/07/2023 21:51

Operator Proofreader

Line Manager Account Manager

Light Box Light Box

GREY
Black
LIGHT GREY
RED

IQOS
ILUMA



Ovo je simbol za sigurnosno upozorenje. Koristi se da vas upozori na moguće opasnosti od fizičke povrede.

UPOZORENJA I UPUTSTVA O SIGURNOSTI

PROČITAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA O SIGURNOSTI PRIJE UPOTREBE KAKO BISTE IZBJEGLI POVREDU.

Ova upozorenja i uputstva o sigurnosti ne mogu obuhvatiti sve moguće uslove i situacije koje se mogu dogoditi i korisnici moraju biti oprezni i pažljivi.

ZADRŽITE OVA UPOZORENJA I UPUTSTVA O SIGURNOSTI JER SADRŽE VAŽNE INFORMACIJE.



Ciljani korisnici

- Uredaj IQOS ILUMA ONE™ je namijenjen samo odraslim osobama.
- Uredaj IQOS ILUMA ONE™ i patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ su namijenjeni odraslim pušačima koji bi inače nastavili koristiti duhan ili proizvode koji sadrže nikotin.
- Djeca i adolescenti nikada ne smiju koristiti uredaj IQOS ILUMA ONE™ ili patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ u bilo kojim okolnostima.
- Ovaj proizvod ne smiju koristiti osobe smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili sa manjkom znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva kako da sigurno koriste proizvod i razumiju uključene rizike.

Duhan i nikotin

- Patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ sadrže nikotin koji stvara ovisnost.
- Uredaj IQOS ILUMA ONE™ i patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ nisu proizvodi bez rizika. Najbolji način smanjenja rizika po zdravlje koje izaziva duhan je potpuni prestanak korištenja duhana i nikotina.
- Nikotin je prirodno prisutan u duhanu koji se koristi u patronama nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™.
- Neki korisnici mogu osjećati bol u trbuhi, prsima, osjećaj gušenja, kašalj, poteškoće sa disanjem, vrtoglavicu, suhoću u ustima, suhoću u gaju, grijgavljaju, glavobolju, slabost, začepljenjem nosa, mučninu, iritaciju usta, palpitaciju, iritaciju grla i povraćanje.
- Proizvode koji sadrže nikotin ne smiju koristiti osobe koje imaju ili su u opasnosti da imaju srčanu bolest, dijabetes, epilepsiju ili napade.
- Proizvodi koji sadrže nikotin se ne smiju koristiti za vrijeme trudnoće ili dojenja. Ako ste trudni, dojite ili mislite da biste mogli biti trudni, potpuno prestanite koristiti duhan i nikotin.

Hogarth Worldwide	Project and Job Number CR13082_H266288_P600407	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w) Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Publication	Market Global	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date	Contact	Date & Time 21/07/2023 21:51	Light Box

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

GREY
Black

- Prestanak pušenja ili prelazak na uređaj IQOS ILUMA ONE™ i patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ ili druge proizvode koji sadrže nikotin može zahtijevati prilagodavanje doze određenih lijekova (npr. teofilin, klozapin, ropinirol).
- Obratite se ljekaru ako imate pitanja o tome trebate li koristiti uređaje IQOS ILUMA ONE™ ili patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ dok imate neko zdravstveno stanje.

▲ VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

▲ UPOZORENJE Opasnost od gušenja, gutanja i rukovanja

- Držite uređaj IQOS ILUMA ONE™ i patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ van dohvata djece i kućnih ljubimaca u svakom trenutku.
- OPASNOST OD GUŠENJA — patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ sadrže sitne metalne dijelove s oštrim rubovima.
- OPASNOST OD GUTANJA
 - Ako progutate patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™, može doći do ozbiljnih povreda unutrašnjih organa uzrokovanih malim metalnim dijelovima sa oštrim rubovima.
 - Ako progutate patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™, to može uzrokovati rizik od trovanja nikotinom.
 - Ako progutate patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™, odmah se obratite ljekaru.
- OPASNOST PRI RUKOVANJU — Nemojte rastavljati patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ jer sadrže sitne metalne dijelove sa oštrim rubovima. Uvijek odložite patronе nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ odmah nakon upotrebe u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.

▲ UPOZORENJE Opasnost od električnih dijelova i baterije

Rizik od električnih dijelova

Nepridržavanje ovih upozorenja i uputstava o sigurnosti može dovesti do požara, eksplozije, električnog udara, povrede i oštećenja proizvoda ili druge imovine:

- Samо ciljani korisnici trebaju koristiti IQOS ILUMA ONE™.
- Nemojte koristiti IQOS ILUMA ONE™ tamo gdje je korištenje elektronskih uređaja zabranjeno.
- Nemojte koristiti ili puniti IQOS ILUMA ONE™ ili njegove dodatke ako su oštećeni, mijenjani ili slomljeni.
- Nemojte koristiti uređaj IQOS ILUMA ONE™ ako njegova baterija curi.
- Uređaj IQOS ILUMA ONE™ punite samo u zatvorenim prostorijama, kao što je naznačeno simbolom □, koristeći



Project and Job Number CR13082_H266288_P600407	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w) Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Publication	Market Global	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date	Operator	Date & Time 21/07/2023 21:51
Contact		

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

GREY
Black



Project and Job Number
CR13082_H266288_P600407

Publication

Insertion Date

Contact

Client
Philip Morris International

Market

Global

Operator

Date & Time

Type Area Box (h x w)

Trim Box (h x w)
140.00 x 80.00 mm

Bleed Box (h x w)
140.00 x 80.00 mm

21/07/2023 21:51

Operator

Line Manager

Light Box

Proofreader

Account Manager

Light Box

GREY
Black

- Rukujte oprezno. Pazite da vam IQOS ILUMA ONE™ ne ispadne ili da ne bude izložen jakim udarima.
- Ovaj proizvod ne sadrži dijelove koje može servisirati korisnik. Ne pokušavajte otvoriti, mijenjati, servisirati, rastavljati ili popravljati bilo koji sastavni dio uređaja IQOS ILUMA ONE™ niti mijenjati bilo koji sastavni dio ili baterije.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod ako je bio izložen pretjeranoj hladnoći, toploti ili vlazi.
- Ne dirajte uređaj IQOS ILUMA ONE™ i/ili njihove dodatke ako se pregriju, počnu varnicići, dimiti, zapale se ili gore. Ako je primjenjivo i moguće, budite oprezni prilikom gašenja ili isključivanja napajanja strujom.
- Ne pokušavajte umetnuti nikakav predmet u komoru za grijanje osim patrona nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™.
- Uređaj funkcioniра samo na temperaturi $>0^{\circ}\text{C}/<40^{\circ}\text{C}$.
- Patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ su jednokratne i ne smiju se nikada ponovo koristiti, paliti šibicom, upaljačem ili drugim izvorom plamena.

Rizik od baterije

IQOS ILUMA ONE™ napaja se putem zatvorenih litij-ionskih (Li-ion) baterija. Baterija je zatvorena u normalnim uslovima korištenja. Ako primijetite da iz baterije curi tečnost, pratite sljedeće mjere predozrovnosti:

- Odmah se obratite liječniku ako progutate tečnost koja curi iz baterije. Nemojte izazivati povraćanje ili gutati hrani ili piće.
- Ako udahnete paru iz tečnosti koja curi iz baterije, izadite na svjež zrak i obratite se liječniku.
- U slučaju kontakta tečnosti koja curi iz baterije s kožom, operite pogodeno mjesto i ne dirajte oči.
- U slučaju kontakta tečnosti koja curi iz baterije sa očima, odmah ih ispirite tekućom vodom najmanje 15 minuta i obratite se liječniku.



Project and Job Number CR13082_H266288_P600407	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact		Date & Time 21/07/2023 21:51

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

GREY
Black

▲ OPREZ Rizik od vrućeg aerosola

- Prilikom korištenja uređaja IQOS ILUMA ONE™ u vrućim i vlažnim vremenskim uvjetima, zbog vode u aerosolu se čini da je temperatura aerosola veoma visoka.
- Da izbjegnete ovaj osjećaj, držite patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ na čistom, suhom i hladnom mjestu. Nemojte izlagati proizvod visokoj vlažnosti ili direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Nemojte koristiti patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ koje su bile izložene preteranoj topлоти ili vlazi.
- Nemojte uklanjati patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICK™ dok su u upotrebi.
- Ako osjetite nelagodu, prestanite koristiti proizvod i obratite se ljekaru.

▲ OPREZ Rizik od alergijske reakcije

- IQOS ILUMA ONE™ može izazvati alergijsku reakciju kao što je oticanje lica, usana, jezika, desni, grla ili tijela, otežano disanje ili pištanje u plućima.
- Prestanite koristiti IQOS ILUMA ONE™ i odmah se obratite ljekaru ako osjetite bilo koji od gore navedenih simptoma jer mogu ukazivati na ozbiljnu alergijsku reakciju.

Korištenje patrona nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™

- Samo uređaj IQOS ILUMA ONE™ koristite sa patronama nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ koje su posebno osmišljene za uređaj IQOS ILUMA ONE™.
- Uredaj IQOS ILUMA ONE™ nikada nemajte koristiti sa cigaretom ili sličnim proizvodima.
- Nemojte koristiti patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ sa IQOS uređajima prethodnih generacija.
- Nemojte ni na koji način mijenjati patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™ niti im dodavati bilo kakve supstance. Ako to učinite, može doći do povrede.

Pohranjivanje

- Uredaj se mora čuvati na čistom, suhom i hladnom mjestu. Nemojte čuvati uređaj na temperaturama iznad 60 °C.
- Čuvajte uređaj na mjestu van dohvata djece.

Prijava neželjenih dogadaja ili incidenta

- Obratite se ljekaru ako osjetite bilo koje od neželjenih dejstava po zdravlje dok koristite IQOS ILUMA ONE™ i/ili patrone nesagorijevajućeg duhana SMARTCORE STICKS™.
- Svaki neželjeni dogadjaj ili incident možete prijaviti direktno svom lokalnom servisu za potrošače (detalje možete pronaći u knjižici Servis za potrošače). Prijavljivanjem nuspojava možete pomoći u pružanju više informacija o sigurnosti ovog proizvoda.
- Za više informacija, posjetite www.iqos.com

TEHNIČKI PODACI

Uredaj:

IQOS ILUMA ONE™

Model M0004

Tip baterije: Li-ion punjiva baterija

Ulaz: 5 V ■■■ 2 A

Bluetooth® 5.0

Hogarth Worldwide	Project and Job Number CR13082_H266288_P600407	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w) Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Publication	Market Global	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date	Contact	Date & Time 21/07/2023 21:51	Light Box

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box





Uređaj The IQOS ILUMA ONE™ označen je simbolom nakon kojeg slijedi "SxxAxx," što ukazuje da se IQOS ILUMA ONE™ može puniti samo putem jednog od sljedećih odobrenih modela adaptera za napajanje.

Struini adapter:

Model: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Ullaz: 100 V-240 V-50/60 Hz-0.3 A

电压: 100 V ±10% 50/60

Max. power: 10.0 W

Precinčeno sličivo sfilovanosti: 70,0%

Potreba spomnilo bez optereťania: 10,00 W

Koristiti sa kablom za punjenje

INFORMACIÓN ODIAGAN LIBERA LA IODA ILUMA ONE™

Vaří u Evropské unie i EEB

 Ovaj simbol na proizvodu ili na pakovanju označava da se proizvod i njegovi pojedinačni dijelovi (uključujući baterije) ne smiju odlagati zajedno sa ostalim kućanskim otpadom. Vaša odgovornost je da električni i elektronski otpad odložite na mjesto određeno za prikupljanje i recikliranje električnog i elektronskog otpada. Između ostalog, potrošene baterije možete besplatno vratiti na mjesto prodaje. Ovdje navedeni su mjesto i vrijeme odlaganja i recikliranja električnog i elektronskog otpada (uključujući baterije) u vrijeme odlaganja pomoći će da se očuvaju prirodni resursi i osigura recikliranje na način koji štiti ljudsko zdravlje i okolinu. Odlaganje električnog i elektronskog otpada kao nerazvrstani komunalni otpad (npr. splavljanjem ili zakopavanjem otpada) ima negativne posljedice po okolini i ljudsko zdravlje. Za više informacija o mjestima na kojima možete ostaviti električni i elektronski otpad za recikliranje, kontaktirajte gradsku upravu, lokalnu službu za odlaganje kućanskog otpada ili prodavaču u kojoj ste kupili proizvod. Lokalni uvoznički proizvođači će omogućiti finansiranje obrade i recikliranja električnog i elektronskog otpada kroz svoja vrata grada ujedno s mjestima za prikupljanje u skladu s lokalnim zahtjevima.

UPUTSTVA ZA VAÐENJE BATERIJE (ODLAGANJE I RECIKLIRANJE)

Korisnik ne smije vaditi baterije. Na kraju životnog vijeka proizvoda, samo ovlašteni reciklažni ustanovi ili kompaniji za reciklažu i odlaganje mogu odvaditi baterije.

pruzalac usluga reciklira
Urađeno 100% UMA ONE™

Karak 1: Uredaj mora biti potpuno ispravljen prije rastavljanja.

Korak 2: Uklonite neželjenu vrućinu sa desnim džepom vršne đake.

Korak 2: Ukolonite navigaciju i vijke

Korak 3: Izvucite sklop iz kucista.

Korak 4: Uklonite vijke iz nosača za USB i podignite

Korak 5: Isključite priključak baterije i podignite ga.
Korak 6: Pomoću širokog ravnog alata koji nije oštar izvadite bateriju tako što ćete je

potisnuti iz otvora iza kućišta motora kako

Potpis
Potvrda o usklađenosti
Kompanija Philip Morris Products S.A. ovim izjavljuje da je IQOS ILUMA ONE™ u skladu sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Službeni
potpis: [Signature]
Dodatačna informacija: [Signature]
[Signature]



Project and Job Number CR13082_H266288_P600407	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact		Date & Time 21/07/2023 21:51

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box



IQOS ILUMA ONE™ radi u frekvencijskom rasponu od 2,402 – 2,480 GHz uz maksimalnu izlaznu snagu RF ispod 10,0 dBm.

Ovaj uređaj je uskladen sa graničnim vrijednostima izloženosti RF-a i ocijenjeno je da je uskladen s uvjetom prenosive izloženosti prema EN 62311:2008.

Projektovano i proizvedeno pod rukovodstvom kompanije Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Švicarska.

Bluetooth®

Oznaka i logotip Bluetooth® su registrirani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc., te svako korištenje ove marke od strane kompanije Philip Morris Products S.A. i njenih podružnica je pod licencom. Drugi zaštitni znakovi i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.

Dodatane informacije u vezi s licencem za firmware za IQOS ILUMA ONE™ dostupne su na www.iqos.com.



© 2021 Copyright Philip Morris Products S.A.

GREY
Black



Project and Job Number
CR13082_H266288_P600407

Client
Philip Morris International

Type Area Box (h x w)

Publication

Market

Trim Box (h x w)
140.00 x 80.00 mm

Insertion Date

Operator

Bleed Box (h x w)
140.00 x 80.00 mm

Contact

Date & Time
21/07/2023 21:51

Operator

Proofreader

Line Manager

Account Manager

Light Box

Light Box